

Roll-A-Round III

Laufengerät

GEBRAUCHSANWEISUNG

GEbruIKSAANWIJZING

INSTRUCTION

INSTRUCTIONS

D

NL

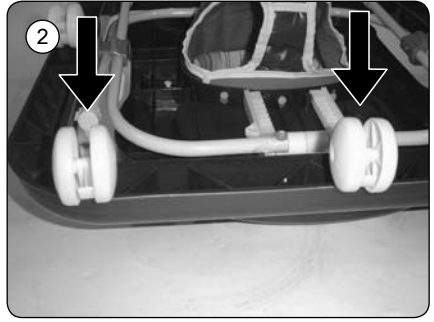
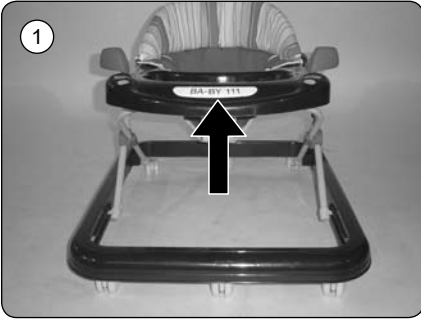
GB

F

WICHTIG - FÜR SPÄTERE VERWENDUNG AUFBEWAHREN - SORGFÄLTIG LESEN



 **hauck**
FUN FOR KIDS



D**WARNHINWEISE**

Warnung - Das Kind nie unbeaufsichtigt lassen
Warnung - In der Kinderlaufhilfe hat Ihr Kind einen größeren Aktionsradius und kann sich schneller bewegen als zuvor.

Verhindern Sie den Zugang zu Treppen, Stufen und schrägen Flächen!
Sichern Sie alle Feuerstellen sowie Kochgeräte!

Entfernen Sie heiße Getränke, elektrische Schnüre und anderer mögliche Gefahrenquellen!

Es besteht eine erhöhte Gefahr des Anstoßens an Glas in Türen, Fenstern und Möbelstücken!

Benutzen Sie die Kinderlaufhilfe nicht, wenn Teile gebrochen sind oder fehlen!

Die Kinderlaufhilfe soll nur kurze Zeit d.h. etwa 20 Minuten pro Tag verwendet werden!

Diese Kinderlaufhilfe ist für Kinder bestimmt, die selbstständig sitzen können, etwa im Alter von 6 Monaten an. Sie ist nicht für Kinder geeignet, die selbstständig laufen können oder für Kinder, die über 12 kg wiegen!

Achten Sie darauf das alle Verriegelungen immer fest eingerastet sind!

Wenn Sie die Kinderlaufhilfe nicht nutzen , achten Sie darauf, dass sie außerhalb der Erreichbarkeit Ihres Kindes untergebracht ist!

Die Kinderlaufhilfe niemals tragen wenn sich Ihr Kind darin befindet!

Verwenden Sie die Kinderlaufhilfe nicht weiter, wenn Teile gebrochen oder beschädigt sind!

Verwenden Sie nur original hauck Ersatzteile!

Pflegehinweise

Reinigen Sie die Kinderlaufhilfe regelmäßig mit einem feuchten Tuch.
Verwenden Sie keine lösungsmittelhaltigen Reiniger.
Tauschen Sie defekte Teile sofort aus.

Aufbau (Bild 1)

Das Aufstellen der Kinderlaufhilfe erfolgt, indem Sie den oberen Teil am Tisch fassen und zur höchsten Position hochziehen. Die Verstellung ist in 3 Positionen möglich.

Räder (Bild 2)

Legen Sie die Kinderlaufhilfe kopfüber auf den flachen Boden. Drücken Sie nun die Räder mit den Plastikstiften in die Halterungen ein, bis ein Einrasten zu hören ist. Achten Sie auf festen Sitz.

Sitzeinhang

Um den Sitzeinhang zu befestigen, drücken sie die Plastikpins in die dafür vorgesehenen Löcher der Sitzeinheit und fixieren diese, indem Sie die Pins nach unten drücken. Bitte überprüfen Sie den sicheren Halt bevor Sie ihr Kind in die Kinderlaufhilfe setzen.

Höhenverstellung (Bild 3a,b)

Die Höhenverstellung ist in 3 Positionen möglich. Lösen Sie die Sicherung, dann drücken Sie den Verstellknopf an der Unterseite und bringen Sie die Kinderlaufhilfe in die gewünschte Position. Anschließend verriegeln Sie die Kinderlaufhilfe mit der vorher gelösten Sicherung.

Spielteil (Bild 4)

Setzen Sie das elektronische Spielteil in die dafür vorgesehene Halterung ein. Das Batteriefach befindet sich auf der Unterseite des Spielbretts. Verwenden Sie nur diese Batterien: 2 x 1,5 V R6. Achten Sie beim einlegen der Batterien auf Polarität.

Stopper (Bild 5)

Die Kinderlaufhilfe kann mit einem Stopper am Boden fixiert werden. Dies erreichen Sie, indem Sie den Stopper nach rechts drehen um ihn zu fixieren und nach links drehen um ihn zu lösen.



WAARSCHUWING



Waarschuwing - Laat uw kind nooit zonder toezicht
Waarschuwing - In de loopstoel kan uw kind zich sneller bewegen en grotere afstanden afleggen dan voordien

Voorkom toegang tot trappen of oneffen ondergronden!
Scherm fornuizen en kooktoestellen af!

Verwijder warme dranken, elektrische snoeren en andere potentiële gevaren!

Denk eraan, dat glas in deuren, ramen en meubilair een potentieel gevaar vormt!

Gebruik de loopstoel niet als er onderdelen ontbreken of kapot zijn!

De loopstoel mag enkel gedurende korte tijd worden gebruikt, d.w.z. 20 minuten per dag!

Deze loopstoel is bedoeld voor kinderen die zelfstandig kunnen zitten vanaf een leeftijd van ca. 6 maanden. De stoel is niet geschikt voor kinderen die zelfstandig kunnen lopen of kinderen die meer wegen dan 12 kg!

Let erop, dat alle vergrendelingen steeds goed vastzitten!

Als de loopstoel niet gebruikt wordt, moet deze buiten het bereik van het kind worden gehouden!

U mag de loopstoel nooit dragen als uw kind erin zit!

Gebruik de loopstoel niet meer als er onderdelen gebroken of beschadigd zijn!

U mag enkel originele reserveonderdelen van hauck gebruiken!

VERZORGING

Reinig de loopstoel regelmatig met een vochtige doek. U mag geen oplosmiddelhoudende reinigingsproducten gebruiken.
Defecte onderdelen moeten onmiddellijk vervangen worden.

Opstellen (afbeelding 1)

Stel de loopstoel op door het bovenste gedeelte aan het tafelblad vast te nemen en tot de bovenste positie te trekken. Er zijn 3 posities mogelijk.

Wielen (afbeelding 2)

Leg de loopstoel ondersteboven op de grond. Druk de wielen met de plastic stiften in de arrêteringen voor de wielen tot deze vastklikken. De wielen moeten goed vastzitten.

Inhangstuk

Om het inhangstuk te bevestigen, moet u de plastic pinnen in de hiervoor voorziene openingen van het zitgedeelte drukken en de pinnen fixeren door ze naar beneden te duwen. Ga na of deze goed vastzitten vooraleer u uw kind in de loopstoel plaatst.

Hoogte verstellen (afbeelding 3a,b)

Bij het verstellen van de hoogte zijn 3 posities mogelijk. Maak de beveiliging los, druk op de verstelknop aan de onderkant en breng de loopstoel in de gewenste positie. Daarna de loopstoel opnieuw met de beveiliging vergrendelen.

Speelonderdeel (afbeelding 4)

Steek het elektronische speelonderdeel op de hiervoor voorziene plaats. Het batterijvak bevindt zich aan de onderkant van het speelblad. Gebruik enkel volgende batterijen: 2 x 1,5 V R6. Let bij het plaatsen van de batterijen op de juiste polariteit.

Stopper (afbeelding 5)

De loopstoel kan met een stopper aan de grond worden vastgemaakt. Draai de stopper naar rechts om de loopstoel vast te maken en naar links om deze weer los te maken.



WARNINGS



Caution - Never leave your child unsupervised
Caution - Your child is much more mobile in the baby-walker: it can go further and faster than before.

Prevent access to stairs, steps and slopes!
Secure all fireplaces and cooking utensils!

Keep hot beverages, electric flexes and other potential hazards out of the way!

There is a high risk of bumping into glass in doors, windows and pieces of furniture!

Do not use the baby-walker if parts are broken or missing!

The baby-walker should be used for only a short time, i.e. about 20 minutes a day!

This baby-walker is designed for children that can sit on their own, roughly at the age of 6 months. It is not suitable for children that can walk unaided or weigh more than 12 kg!

Make sure that every bolt is always firmly snapped home!

When you are not using the baby-walker make sure that it is kept out of your child's reach!

Never carry the baby-walker when your child is in it!

Stop using the baby-walker if parts are broken or damaged!

Use only original hauck spare parts!

MAINTENANCE:

Clean the baby-walker regularly with a damp cloth. Do not use cleaning agents containing solvents.

Replace defective parts immediately.

Setting it up (fig. 1)

Set the baby-walker up by grasping the upper part of the table and pulling it up to the highest position. The height is adjustable into 3 positions.

Wheels (fig. 2)

Place the baby-walker upside down on a flat floor. Press the wheels with the plastic pins into the mounts until they click in. Make sure they are firmly in place.

Seat attachment

To fasten the seat attachment, press the plastic pins into the corresponding seat unit holes and lock into place by pressing the pins downwards. Do check that it is firmly in place before you put your child into the baby-walker.

Height adjustment (fig. 3a,b)

The height is adjustable into 3 positions. Detach the safety bolt, then press the adjustment button on the underside and put the baby-walker in the position required. Next fasten the baby-walker with the safety bolt you previously detached.

Play part (fig. 4)

Insert the electronic play part into the corresponding mount. The battery compartment is on the underside of the play board. Use only 2 x 1.5 V R6 batteries. Check polarity when inserting the batteries.

Stopper (fig. 5)

The baby-walker can be fixed to the floor using a stopper. To do this, turn the stopper to the right to fix in position and to the left to unlock.

F**AVERTISSEMENTS**

Avertissement - Ne jamais laisser l'enfant sans surveillance

Avertissement - Le trotteur accroît sensiblement le rayon d'action de votre enfant et il se déplace donc bien plus rapidement qu'auparavant.

Empêchez tout accès aux escaliers, marches et surfaces inclinées!
Sécurisez toutes les sources de chaleur et ustensiles de cuisine!

Eloignez les boissons chaudes, cordons électriques ainsi que toute autre source de danger!

Le risque de heurter les surfaces vitrées des portes, fenêtres et meubles augmente!

Renoncez au trotteur en présence de pièces brisées ou manquantes!

Le trotteur est destiné à un usage à court terme, soit environ 20 minutes par jour!

Ce trotteur est approprié aux enfants capables de se tenir assis indépendamment, donc environ dès l'âge de 6 mois. Il n'est pas conçu pour les enfants qui savent déjà marcher tout seul ou qui pèsent plus de 12 kg!

Assurez-vous toujours que toutes les fixations aient correctement et fermement pris l'encoche avant toute utilisation!

Placez le trotteur hors de portée de votre enfant, si vous ne vous en servez pas!

Ne portez jamais le trotteur tant que votre enfant y a pris place!

Renoncez au trotteur en présence de pièces brisées ou manquantes !

Servez-vous exclusivement de pièces de rechange originales hauck !

ENTRETIEN

Nettoyez le trotteur à intervalles réguliers avec un chiffon humide. Ne vous servez pas de nettoyeurs contenant des solvants.

Remplacez immédiatement les pièces défectueuses.

INSTRUCTIONS DE MONTAGE:

Montage (photo 1)

Pour installer l'aide à la marche pour enfants, il faut saisir la partie supérieure de la table et la tirer jusqu'à la position la plus élevée. Le réglage est possible sur 3 positions.

Roulettes (photo 2)

Renversez l'aide à la marche pour enfants sur la tête sur un sol plat. Enfoncez alors les roues avec les tiges en plastique dans les supports jusqu'à ce que vous entendiez le déclic. Assurez-vous qu'elles sont bien logées.

Suspension du siège

Pour fixer l'insert du siège, enfoncez les broches en plastique dans les trous prévus à cet effet de l'unité siège et fixez les en enfonçant les broches vers le bas. Veuillez contrôler si l'insert est bien installé avant de placer votre enfant dans l'aide à la marche.

Réglage en hauteur (photo 3a,b)

Le réglage en hauteur est possible sur 3 positions. Desserrez le blocage, puis appuyez sur le bouton de fixation sur le côté inférieur et placez l'aide à la marche pour enfant dans la position souhaitée. Ensuite verrouillez l'aide à la marche avec le blocage desserré auparavant.

Tableau d'activités (photo 4)

Insérez le jouet électronique dans le support conçu à cet effet. Le compartiment à pile se trouve sur la face inférieure de la tablette à jeu. N'utilisez que ces piles : 2 x 1,5 V R6. Respectez la polarité des piles lors de leur insertion.

Stoppeur (photo 5)

L'aide à la marche pour enfant peut être fixée au sol avec un stoppeur. Pour ce faire, vous devez tourner le stoppeur vers la droite pour le fixer et vers la gauche pour le débloquer.

WICHTIG - FÜR SPÄTERE VERWENDUNG AUFBEWAHREN

IMPORTANT- KEEP IT FOR LATER READING

CONSERVER CE MODE D'EMPLOI POUR UN USA-
GE ULTERIEUR ET LE LIRE ATTENTIVEMENT

BELANGRIJK - BEWAAR ALS NASLAGWERK



hauck GmbH & Co KG
Frohnlicher Str. 8
D-96242 Sonnefeld
Germany

Tel. : +49 (0)9562 / 986-0
Fax. : +49 (0)9562 / 6272
Email : info@hauck.de
Internet: <http://www.hauck.de>

